

- 8125 Málaga tiene un castillo,
Granada tiene su Alhambra,
Y Zaragoza su Coso,
Y Sevilla su Giralda. ²³⁸
- 8126 Para granadas, Alcira; ²³⁹
De vinos, el Jerez seco;
Ricas guindas, las de Toro; ²⁴⁰
Y pan sabroso, el de Meco. ²⁴¹
- 8127 De Candelario, ²⁴² chorizos;
Contrabando, en Ceclavin; ²⁴³
De Villalon, ²⁴⁴ rico queso;
Y buen salchichon, en Vich. ²⁴⁵
- 8128 Cuando Guara tiene capa
Y Moncayo chapiron,
Buen año para Castilla
Y mejor para Aragon. ²⁴⁶
- 8129 En teniendo el castellano
Vino, ajos, trigo y cebada,
No deja la plaza en Julio
Ni en el Enero la capa. ²⁴⁷
- 8130 Venga el gallego á segar,
Miserable jornalero;
Que los hombres de Castilla
Tienen el trabajo á ménos. ²⁴⁸
- 8131 Castellano, castellano,
No te vayas á Castilla;
Que tienes en Aragon
Quien te quiere y quien te estima.

NOTAS

1 Procede este cantar de Almería y alude á la creciente emigracion anual de los que habitan en las provincias de Levante.

2 Suelen pintar la célebre Giralda entre las patronas de Sevilla. De ahí el cantar.

3 Var.:

Porque la señora infanta
Se muere de sentimiento.

Probablemente se refiere la copla á alguna de las ocasiones en que Sevilla ha sufrido los estragos del cólera.

4 Barrios y calles de Sevilla.

5 Barrio de Sevilla.

6 Var.:

La que lo tenga.

7 Barrios de Sevilla. Var.:

La que largo lo tenga
Lo tiene bueno.

8 Imágen á la cual los macarenos profesan una devocion que raya en la locura. Durante el período re-

volucionario la hicieron republicana, colocándole un gorro frigio. En la Semana Santa, cuando la sacan en procesion, se oyen frases como ésta: *Biba la Birgen de la Esperansa, que bale más* (dicen otra cosa muy distinta) *que toas las Birgenes*. Se puede ver el artículo titulado *Jaqueta y la Virgen de la Esperanza*, que publicó mi amigo FEDERICO BARBADO en *La Enciclopedia*, año IV, 375-380.

9 Populoso barrio, separado de Sevilla por el Guadalquivir.

10 El Altozano, plaza de Triana.

11 Var.:

Para er berano.

12 y 13 Dos calles de Triana.

14 Villa del part. jud. de Lora del Rio (Sevilla).

15 Tambien así:

Las calles de Sevilla

Se están arando;

De rosas y claveles

Se están sembrando.

16 Villa del part. jud. de Cazalla de la Sierra (Sevilla).

17 «La Virgen de Guaditoca, tan célebre por su belleza y sus milagros como por el gracioso lunar que tiene en un carrillo.» (*Comunicacion de TORRE Y SALVADOR.*)

18 A estos nombres se suelen sustituir muchos otros, segun las regiones y localidades.

19 Villa del part. jud. de Cazalla de la Sierra.

20 Villa como la antedicha.

21 Villa tambien del part. jud. de Cazalla.

22 Ciudad de la prov. de Sevilla.

23 Ciudad como la antedicha.

24 El escudo de Écija representa un sol con la leyenda *Civitas solis vocabitur una*, que son palabras de Isaias.

25 Villa del part. jud. de Posadas (Córdoba).

26 Lugar del part. jud. de Écija.

27 Moron de la Frontera, villa de la prov. de Sevilla.

28 Fuentes de Andalucía, villa del part. jud. de Écija.

29 Lugar del part. jud. de Osuna (Sevilla).

30 Puente-Genil (llamada por algunos *La Puente de D. Gonzalo*), villa del part. jud. de Aguilar de la Frontera (Córdoba).

31 Ciudad de la prov. de Sevilla.

32 Estepa, villa de la prov. de Sevilla.

33 Gilena, lugar del part. jud. de Estepa.

34 Lugar como el sobredicho.

35 Tambien así:

Antequera está en un cerro
Y Molina entre olivares, etc.

Antequera es populosa ciudad de la prov. de Málaga. Molina, lugar del part. jud. de Antequera; sus casas están muy separadas las unas de las otras, á lo cual se debe este refran:

No es ciudad ni villa
Y es más grande que Sevilla.

Y vaya de refranes locales: de la hermosa capital andaluza se dice:

Quien no ha visto, Sevilla,
No ha visto maravilla.

36 Lugar del part. jud. de Estepa.

37 *Campusinos*, barbar., *campesinos*.

38 Villa de la prov. de Málaga.

39 Villa del part. jud. de Campillos.

40 Ciudad de la prov. de Málaga.

41 Villa del part. jud. de Moron de la Frontera.

42 Alcalá del Valle, villa del part. jud. de Olvera (Cádiz).

- 43 y 44 Villas del part. jud. de Osuna.
 45 Cañete la Real, villa de la prov. de Málaga.
 46 Lugar del part. jud. de Gaucin (Málaga).
 47 Puebla de Cazalla, villa del partido jud. de Moron de la Frontera.
 48 Villa del part. jud. de Gaucin.
 49 Refiérese á los patronos respectivos de estos pueblos. Var.:

Y en la Sierra de las Yeguas,
 San Bartolomé bendito.

- Sierra de Yeguas, lugar del part. jud. de Campillos.
 50 Villanueva de San Juan, villa del part. jud. de Osuna.

51 Var.:

Y San Pedro en Arcalá.

- 52 Villa del part. jud. de San Fernando (Cádiz).
 53 El Pueblo suele llamar *coroneles* á los cornudos, por la semejanza de aquella palabra con *corona*.
 54 También así:

La Birgen de los Dolores
 Está en Osuna la yana,
 En un convento de flores
 Que la Bitoria le yaman.

Aluden esta copla y la anterior á la preciosa imagen, atribuida á Martinez Montañés, que se venera en la iglesia de la Victoria.

55 La Casa de expósitos de Osuna está situada en el ex-convento del Espíritu Santo, en el llamado barrio bajo.

56 Esto es: inscritos en la partida de bautismo.

57 *Arfori*, por *alfoli*.

58 En Osuna.

59 *La llana* es epíteto que se aplica con frecuencia á pueblos y regiones.

60 Así llaman á una tosca y colosal imagen de piedra, que representa al patron de Osuna, en el acto del martirio. Aunque por el sobrenombre de *el viejo* se colige que debe de ser esta efigie más antigua que otra de talla hecha en 1697, no hablan de ella FRAY FERNANDO DE VALDIVIA en su *Historia, vida y martirios del glorioso español San Arcadio Ursaonense* (Córdoba, en la impr. de S. Agustín, 1711), ni el P. ANTONIO DE QUINTANADUEÑAS en su libro *Santos naturales de la ciudad de Sevilla y su Arzobispado* (Barcelona, Sebastian de Cormellas, 1637).

61 *Er lejio*, por *el ejido*. Recuérdese la nota de la pág. 179, t. 1.

62 Esta copla y la anterior se refieren al estado de las sementeras en varios cortijos de Osuna, durante los últimos años de sequía.

63 Villa del part. jud. de Huelva.

64 *Buerba* por *Huelva*, como *buebo* por *huevo*.

65 Villa de la prov. de Huelva.

66 San Juan de Aznalfarache, villa del partido jud. de Sevilla, á la margen derecha del Guadalquivir.

67 El Alosno, lugar cercano á El Cerro (Huelva).

68 Lugar del part. jud. de Valverde del Camino (Huelva).

69 Var.:

Y los cañones mirando
 Ar Peñon de Gibrartar.

70 En Cádiz.

71 Arsenal de marina del departamento de Cádiz.

72 Var.:

¡Biba er bino de Jerés!

Refiérese á la ciudad de Jerez de la Frontera,

- celeberrima por sus vinos, estimados en todas partes del mundo.
- 73 Ciudad de la prov. de Cádiz.
- 74 Ciudad como la sobredicha.
- 75 Villa del part. jud. de Puerto de Santa Maria.
- 76 Villa de la prov. de Cádiz.
- 77 Grazalema, segun Madoz (*Dicc. geográfico-estadístico-histórico de España*, Madrid, 1850), consume anualmente unas 30.000 arrobas de lana en el tejido de paños, bayetas, etc.
- 78 Villa del part. jud. de Grazalema.
- 79 Villaluenga del Rosario, villa como la antedicha.
- 80 Villa como las dos anteriores.
- 81 Algodonales, villa del part. jud. de Olvera.
- 82 Jimena de la Frontera, villa del part. judicial de San Roque (Cádiz). Alude la copla á las dificultades que ofrece el tránsito por las sierras.
- 83 Villa de la prov. de Cádiz.
- 84 Ciudad del part. jud. de Algeciras (Cádiz).
- 85 Ciudad de Africa, agregada al part. judicial de Algeciras.
- 86 Var.:
- A orillas del mar soberbio;
- 87 Del barrio de la Victoria, en Málaga.
- 88 *Particulares*, en acepcion de *excelentes*, segun uso general en Andalucía: *¡Esto está particular!* se dice de un manjar agradable, de una lectura amena, etc.
- 89 En Ronda.
- 90 Var.:
- Yo voy á Guadix por peros,
A Sevilla por manzanas,
- 91 Villa de la prov. de Málaga.
- 92 Villa del part. jud. de Torrox.

- 93 Velez-Málaga, ciudad de la prov. de Málaga.
- 94 Lugar del part. jud. y prov. de Málaga.
- 95 La Pizarra, lugar del part. jud. de Álora (Málaga.)
- 96 Almogía, villa como el lugar antecedente.
- 97 *Perotes* llaman á los de Álora los habitantes de los pueblos circunvecinos.
- 98 Villa de la prov. de Málaga.
- 99 Villa de la prov. de Córdoba.
- 100 Pueblos importantes de la prov. de Córdoba.
- 101 Así explica esta pertenencia FERMIN CABALLERO, *Nomenclatura geográfica de España* (Madrid, 1834), § 239: «Porque son los más principales del reino de Córdoba, como se dice águila *real* á la mayor de estas aves, pavo *real* al de plumas más preciosas, alepin *de la reina* á la mejor tela de esta clase, etc., etc.»
- 102 Tambien así (FERMIN CABALLERO, lug. cit.):
- Aguilar y Montilla
No valen nada.
- 103 Hinojosa del Duque, villa de la prov. de Córdoba.
- 104 Villa del part. jud. de Cabra (Córdoba).
- 105 Nombre que dan á un grande peñasco próximo á Zuheros.
- 106 Var.:
- A Malaguita la beya
- 107 Puede verse la curiosa explicacion que agrega á este cantar LAFUENTE, II, 412.
- 108 En Granada.
- 109 Fuente en las cercanías de Granada.

110 Var.:

Porque dicen que allí hay
Muchas muchachas bonitas.

- 111 En Granada.
112 Barrios de Granada.
113 En Granada.
114 Lugares próximos á Granada.
115 Ciudad de la prov. de Granada.
116 Territorio montañoso que hasta 1833 perteneció á la prov. de Granada. Todo él formaba un solo part. jud., cuya capital era Ugijar; comprendía 51 pueblos.
117 Respecto al desarrollo que, no há muchos años, llegó á alcanzar en Motril la cria de seda, se pueden ver los datos que publicó MADUZ, IX, 636, 2.^a
118 Cortijada del part. jud. de Albuñol (Granada).
119 Lugar del part. jud. de Motril.
120 Lugar del part. jud. de Albuñol.
121 Lugares como el antedicho.
122 Ciudad de la prov. de Granada.
123 Ciudades como la sobredicha. Baza fué tomada á los moros en 1489, á cuyo suceso se refiere el cantar n. 1777.
124 Parajes del part. de Guadix.
125 Pueblos del part. de Albuñol.
126 Lugar del part. de Motril.
127 En las cercanías de Granada.
128 «Un relicario, una cinta bendita.» (LAFUENTE, II, 415.)
129 Pueblo del partido de Motril.
130 Cfr. el n. 1430.
131 Pueblos del part. de Orgiva (Granada).
132 Pueblos del part. de Albuñol.
133 Lugar del part. de Ugijar (Granada).
134 Lugares del part. de Albuñol.

135 LAFUENTE advierte que el refran dice: *Antes moro que gallego:*

....Moro es el Conde
Y aun peor, si el refran miras
De «antes moro que gallego.»

Tirso, *Mari-Hernandez la gallega*,
acto II, esc. IX.

136 Villa del part. de Orgiva.

137 Var.:

Antes fraile que de Luque,
Porque de Luque ni el aire.

V. la explicacion en LAFUENTE, II, 413.

138 Lugares del part. de Montefrío, dependientes del ayuntamiento de Illora (Granada). No es Alomarte, como dice la copla, sino Alomartes.

139 Villa del part. de Huéscar (Granada).

140 Los Almeceranes —y nó Almizaranes, como dice LAFUENTE I, 315, 5,—es uno de los 64 cortijos que comprende el término de Huéscar. La copla alude probablemente á alguna resonancia que hay en dicho lugar.

141 Ciudades de la prov. de Jaen.

142 San Icísio es el patron de Cazorla.

143 Villanueva del Arzobispo é Iznatoraf (*Torafe* entre los del país) son pueblos del part. de Villacarrillo (Jaen). La copla tiene su fundamento en los vientos reinantes; véase MADUZ, XVI, 104, 1.^a

144 Ribera del Fresno, villa del part. de Almedralejo (Badajoz).

145 Villa del part. de Villanueva de la Serena (Badajoz).

146 Villa de la prov. de Badajoz.

147 Tres Villanueva hay en la prov. de Badajoz: Villanueva de la Serena, Villanueva del Fresno y Villanueva del Zaucejo. Creo que esta copla y la

siguiente se refieren á la primera, más próxima á los demás pueblos nombrados.

148 Villa del part. de Villanueva de la Serena.

149 Zalamea, villa del part. de Castuera (Badajoz). La efigie del Santo Cristo de la Quinta Angustia, á la cual se refiere el cantar, goza de gran fama de milagrosa; y á la suntuosa capilla en que se venera—edificada en 1606—acuden, aun de pueblos muy distantes, tullidos, ciegos, leprosos etc., á encomendar su alivio á la maravillosa virtud medicinal del aceite de la lámpara, con cuya unción es fama que sanan como por ensalmo. No así acaeció, á buen seguro, al tuerto de que habló el Dr. JUAN PEREZ DE MONTALVAN en un chispeante cuentecillo que copiaré, por dar tregua á la aridez de las notas de esta seccion. Dice así:

Enfermó un hombre de un ojo,
Y tanto su mal creció,
Que de aquel ojo cegó,
Si no lo habeis por enojo.
Con el ojo que de nones
Le vino á quedar, pasaba,
Y veía lo que bastaba,
Sin curas, aguas ni unciones.
Mas como uno le dijese
Que, si es que vista desea,
Al Cristo de Zalamea
Devoto y contrito fuese,
Donde por diversos modos,
El cojo, el ciego, el mezquino,
Con el aceite divino,
De todo mal sanan todos,
Él al punto se partió,
Con fin de desentuertar,
Al soberano lugar,
Y apenas en él entró,
Cuando á la lámpara parte,
Y tanto el aceite agota,
Que entrambos ojos se frota
Por una y por otra parte.

El ojo que bueno estaba,
Con el contrario licor
Sintió tan fuerte dolor,
Que del casco le saltaba.

Y, en fin, sin remedio alguno
Hubo de venir á estado
Que de allí un hora el cuitado
Ya no veía de ninguno.

Al Cristo entónces se fué
Atentando, como pudo,
Y á sus piés muy á menudo,
Con más cólera que fé,

Á grandes voces decia:
«Señor, á quien me consagro,
Ya no pido yo milagro,
Sino el ojo que traía.»

150 Villa de la prov. de Badajoz.

151 Téngase en cuenta que no merecen gran crédito los cantares en que se elogian ó vituperan las condiciones de los pueblos y sus habitantes, porque el vituperio es hijo de la rivalidad de pueblos vecinos; y el elogio, obra del amor patrio de los naturales. Otro tanto digo respecto de los refranes geográficos. ¿Dónde iríamos á parar si fueran verídicos cargos tan deshonrosos como los siguientes?

Cuatro cosas de bueno
Tiene Villalva:
Montes sin leña,
Río sin agua,
Mujeres sin vergüenza,
Hombres sin alma.

Torrelodones,
Veinte vecinos
Y treinta ladrones.

En Magallon
En cada casa un ladrón;
Y en la casa del alcalde
El hijo y el padre.

152 Villa del part. de Logrosan (Cáceres).

- 153 Villa del part. de Herrera del Duque.
 154 Aldea del part. de Herrera del Duque.
 155 Villa del mismo partido judicial. Es Valdecaballeros.
 156 Villa del mismo partido.
 157 Puebla de Alcocer (Badajoz).
 158 Del part. de Puebla de Alcocer.
 159 Villa del part. de Herrera del Duque.
 160 Talarrubias.
 161 «Pueblos del estado de Jorquera, que están en la ribera del Júcar por el mismo orden que se enumeran, el primero á la derecha y los otros tres á la izquierda. La orilla del rio es escarpadísima y penascosa, y la situacion de los pueblos sumamente desigual y aun peligrosa, tanto, que algunos se han mandado abandonar por el Consejo de Castilla. Por lo mismo han compendiado en ellos los lugares á que segun nuestra religion van los bienaventurados y los réprobos.» FERMIN CABALLERO, § 251.
 162 Los murcianos hacen los diminutivos en *iquio*, como los extremeños en *ino*, los sevillanos en *ito*, los granadinos en *ico*, etc.
 163 Ciudad de la prov. de Murcia.
 164 Villa de la prov. de Valencia.
 165 Orihuela y Elche, importantes pueblos de la prov. de Alicante.
 166 *Calandura* llaman á una figura que forma parte del antiguo reloj que hay en una de las cárceles de Elche. Más arriba de Calandura, que da las horas con un mazo, está *Calandureta*, figura de niño, que da los cuartos.
 167 Ciudad de la prov. de Alicante.
 168 Pueblo de la prov. de Albacete.
 169 Ciudad de la prov. de Alicante.
 170 A Madrid se refieren esta copla y las dos anteriores.
 171 Humanes de Madrid, villa del part. de Getafe.

172 Lugares del part. de Getafe. Tambien de este modo, aludiendo á Madrid:

Barrio de la Comadre
 De arriba abajo...

- 173 Villas del part. de Getafe.
 174 Carranque de Suso, villa del part. de Illescas (Toledo).
 175 Villa de la prov. de Toledo.
 176 *¡Ech' usté jierro!* ¡Para que se vea que no solamente los andaluces sueltan cada exageracion como una casa!
 177 Villas del part. de Orgaz (Toledo).
 178 Mora, villa de la prov. de Teruel.
 179 «En Ajofrin salan mucho tocino, en Sonseca hay muchos y excelentes nabos, en Mora huertas, y en Orgaz ricas aguas, poco comunes en el país.» (FERMIN CABALLERO, § 289).
 180 «En este pueblo de la prov. de Toledo (part. de Torrijos) se surten de un pozo que por tener el agua muy somera la sacan con una palanca ó cigüeñal, y esto es lo que la copla llama *cingolondango*.» (FERMIN CABALLERO, § 339).
 181 Es, en efecto, creencia vulgar que cuando la Virgen vino á Andalucía (?) se abstuvo de pasar por la Mancha.
 182 Villa de la prov. de Ciudad-Real.
 183 Villa del part. de Manzanares.
 184 Villa del part. de Valdepeñas (Ciudad-Real).
 185 Ciudad de la prov. de Guadalajara.
 186 Cuatro villas de la prov. de Guadalajara.
 187 «Indica particularidades de estos pueblos de la Alcarria: la gran feria de mulas que se celebra en el primero á 24 de Febrero, las fábricas de paño del segundo, el monasterio de jerónimos que hay en el tercero, y que el cuarto es pueblo de carrera.» (FERMIN CABALLERO, § 283).

188 «Castillejo del Romeral y Valdecolmenas de Abajo, en la prov. de Cuenca, son dos pueblos contiguos y rivales; el primero, antes de erigirse en curato, fué anejo de Valdecolmenas, y lo llevaba tan á mal, que los de la matriz sacaron esta copla burlesca, poniendo en boca de Castillejo una falsedad, indicante de que no queria depender sino dominar á Valdecolmenas.» (FERMIN CABALLERO, § 262).

189 Pueblos de la prov. de Cuenca.

190 Villas de la prov. de Santander, la primera, del part. de Entrambas-aguas.

191 Villá de la prov. de Oviedo.

192 Bañeza y Benavente, villas de la prov. de Leon; Puebla de Sanabria, de la de Zamora.

193 Se refiere á la situacion topográfica de la ciudad de Zamora. Hallo esta antigua copla en un informe publicado en la *Gaceta de Madrid* (25 de Setiembre, 1882).

194 Galdames y Sopena, concejos del part. de Valmaseda; Montellano, barrio del mismo part., término de Galdames (Vizcaya).

195 Mucho me temo haber colocado esta copla fuera de su lugar, por referirse nó al Montellano citado, ni á un despoblado del mismo nombre, en la provincia de Salamanca, sino al Montellano del partido de Moron de la Frontera (Sevilla), que tiene «un nacimiento de agua que sirve no sólo para el surtido del vecindario, sino tambien para el riego de una huerta, y otros varios nacimientos de poco interés, á las inmediaciones del pueblo.» (MADOZ, XI, 544, 2.ª)

196 Var.:

Lo que me da la real gana.

197 Var.:

Que habeis querido casar
Er Santo Cristo e la Seo
Con la Birgen der Pilar.

Ignoro si se refieren á hechos reales una y otra version.

198 Esta copla y la anterior aluden á calles y plazas de Zaragoza.

199 «Hay en Zaragoza dos barrios rivales llamados de la Magdalena y de San Pablo. La parroquia de la Magdalena tiene un gallo sobre la torre, por lo cual se dice frecuentemente la parroquia, ó el barrio del gallo.—La parroquia de San Pablo en siglos pasados tenía en el campo una ermita consagrada á San Blas, á la que se iba en procesion todos los años. Con este motivo, se dice que habiendo necesidad de abrirse paso á través del terreno inculto y lleno de malezas que separaba á ambas iglesias, se llevaba una especie de podadera ó gancho de hierro para cortarlas. Aún se conserva un estandarte en cuya parte superior aparece el gancho, que precede siempre á las cruces de las parroquias de aquella ciudad, como simbolo de la de San Pablo. Con él se cortan en dias de procesion los ramos de yedra que suele haber en las puertas de las tabernas, sin duda para significar que en tales solemnidades debe suprimirse la bebida, ocasionada á irreverencias y desórdenes.» (LAFUENTE, II, 421-22.)

200 Parroquia de Zaragoza.

201 Verbo de factura popular, como *perchelar*.

202 Así llaman á la casa del Ayuntamiento.

203 Probablemente se refiere á casas de mancebía que haya en los tales cobertizos.

204 «Se ha dado el nombre de muro del Jaque á una torre de la muralla de la ciudad en que un hijo suyo murió de hambre ántes de entregarla al enemigo, segun tradicionalmente se asegura.» (LAFUENTE, II, 424.)

205 «Castillo de Daroca, medio volado por los franceses en la guerra de la Independencia.» (LAFUENTE, II, 427.)

- 206 Cueva con estalactitas.
 207 Pueblo del part. de Daroca.
 208 «Conducto subterráneo abovedado que libra de inundaciones á la ciudad, recogiendo las aguas de las tormentas y llevándolas al río Jiloca.» (LAFUENTE, II, 426.)
 209 «Hay en el paseo de Daroca, llamado la Vuelta Larga, una fuente dicha del Mambrú, por una grotesca figura esculpida en la piedra, la cual por boca y manos arroja un caño de agua fresquísima y excelente.» (LAFUENTE, II, 425.)
 210 Según la tradición, una ruda figura que existía en una de las paredes de la entrada de la iglesia de Trinitarios en la ciudad de Daroca, había sido un ser viviente; y milagrosamente, en castigo de un falso juramento, fué trocado en piedra y colocado como testimonio en aquel sitio.» (LAFUENTE, II, 425.)
 211 En Daroca.
 212 Cfr. el n. 7958.
 213 «Pozuelo es un lugar de la prov. de Zaragoza. Tiene una iglesia parroquial bajo la advocación de Santa Ana.—En Ainzon, villa próxima al pueblo anterior, se venera el cuerpo de San Severino, regalado por el papa Clemente XII á un prelado natural de esta población.—Fuendejalón confina con los dos pueblos anteriores, y todos tres corresponden al partido de Borja.» (LAFUENTE, II, 423.)
 214 Pueblos é iglesias de la prov. de Zaragoza.
 215 Calatorao, de la prov. de Zaragoza; Balaguer, de la de Lérida.
 216 Pueblos de la ribera del Jiloca, part. de Daroca.
 217 Pueblo del part. de Tudela (Navarra).
 218 Pueblos del distrito de Borja (Zaragoza).
 219 Pueblos del part. de Daroca (Zaragoza). Cfr. el n. 8061.
 220 Pertenecen á la prov. de Zaragoza.

- 221 De la prov. de Teruel.
 222 Como indica LAFUENTE, esta copla es un itinerario desde la capital de Aragón á la Tierra baja.
 223 Villa del part. de Alcañiz (Teruel).
 224 Unos vasos de barro, llamados también cuencos.
 225 Villa del part. de Castellote (Teruel).
 226 Ciudad de la prov. de Teruel.
 227 Villa de la prov. de Zaragoza.
 228 Villa de la prov. de Teruel.
 229 Ciudad de la prov. de Teruel.
 230 Cfr. los ns. 8061 y 8113.
 231 Ciudad de la prov. de Tarragona.
 232 En Aragón se canta:

Todas las andalucitas
 Van desparramando sal;
 Las de Aragón desparraman
 Canela pura, que es más.

- 233 En contraposición, también se dice:

Ya en Sevilla no hay regalo
 Y ya en Madrid no hay nobleza,
 Ni tropas en Barcelona,
 Ni jardines en Valencia.

- 234 La famosa Giralda, de 364 pies de altura.
 235 En la prov. de Cuenca. Requena fué villa hasta el año 1836, en que, por un hecho de armas contra los carlistas, se le concedió el título de ciudad.
 236 Se refiere al acueducto, construcción romana que tiene 162 fortísimos arcos.
 237 «La campana mayor de la catedral de Toledo, que pesa 1543 arrobas excede en tamaño y en peso á todas las de España.—La iglesia catedral de León, obra de más de un siglo, y á la que contribuyó la piedad de casi todas las provincias, se ha elogiado siempre por su lindeza y hermosura, como lo dice

un dístico latino que se halla en una de sus columnas:

Sint licet Hispaniis ditissima, pulchraque templa
Hoc tamen egregiis omnibus arte prius.

El reloj de la villa de Benavente fué nombrado por su particular construcción; pero se quemó hace unos 50 años. En la actualidad hay otro dentro de la torre, que al dar las horas pegan dos carneros con el testuz en la campana, semejante al que se ve en Medina del Campo, al de los Maragatos de Astorga, al Negrillo de Palencia, etc.—El rollo ó señal de villazgo que hay en Villalon (Valladolid) es también celebrado por su hermosura y gran tamaño, y por decirse que está dotado con seis maravedises de renta diaria, que se emplea en repararlo.» (FERMIN CABALLERO, § 337.)

238 Var.:

Y el Coso zaragozanas.

239 Villa de la prov. de Valencia.

240 Ciudad de la prov. de Zamora. La feracidad de su término y salubridad de su clima están insinuados en estos dos refranes:

En Toro cinco leguas alrededor
Hincó el pobre su bordon.

El rey fué viejo á Toro
Y volvió mozo.

241 Villa del part. de Alcalá de Henares (Madrid). En la frase proverbial *No le vale ni la bula de Meco* sospecho que se alude á algunas de las concesiones de indulgencias, hechas, desde 1556, con motivo de un precioso relicario en forma de cruz, que se venera en la iglesia parroquial de la Asuncion.

242 ¿Villa del part. de Béjar (Salamanca), ó de Extremadura?

243 Villa de la prov. de Cáceres, en la frontera de Portugal, por la cual se introduce mucho contrabando.

244 Villalon de Campos, villa de la provincia de Valladolid.

245 Ciudad de la prov. de Barcelona.

246 «Cuando las sierras de Guara (Huesca) y el Moncayo (*mons caunus*) permanecen cubiertas de nieve, es prueba de año húmedo, que es el temporal que conviene á Castilla y á Aragon, por la fortaleza de su terreno.» (FERMIN CABALLERO, § 235.)

247 Tengo por injusta la fama de holgazanes que se da á los castellanos en este cantar y el siguiente.

248 Y mientras en Castilla se dice así de los gallegos, éstos cantan, refiriéndose á las emigraciones (MILÁ y MURGUÍA):

Castellanos de Castilla,
Tratade ben os gallegos;
Cando van, van como rosas;
Cando vén, vén como negros.

Uns corren para Castilla,
Outros corren para Cais,
E solo Dios é quen sabe
En donde a fortuna está.

—Castellanos de Castilla,
Onde queda meu hirman?
—Queda na Serra Morena
C' unha fouciña na man.